Introducing Electronic Text Analysis
A practical guide for language and literary studies

Svenja Adolphs
Contents

List of tables and illustrations viii
Preface x
Acknowledgements xii

1 Introduction 1

Electronic text analysis: corpus linguistics by another name? 1
A brief background to techniques in electronic text analysis 4
Studying language: theory and practice 6
Why use electronic text analysis? 7
The scope of electronic text analysis 9
Projects in electronic text analysis 11
Organization of the book 13
Further reading 14
Notes 15

2 Electronic text resources 16

Introduction 16
What kind of resource for what kind of research? 17
From text to corpus: stages of handling electronic texts 21
Contemporary electronic text resources 28
Summary 34
Activities 34
Further reading 35
Notes 35

3 Exploring frequencies in texts: basic techniques 37

Introduction 37
Software packages 38
vi Contents
Basic information about the text 39
Word lists 40
Keywords 44
Other statistical measures 48
Summary 48
Activities 49
Further reading 49
Notes 49

4 Exploring words and phrases in use:
   basic techniques 51
   Introduction 51
   The concordance output 52
   Describing words and phrases in use 56
   Multi-word units and collocation 58
   Summary 61
   Activities 62
   Further reading 62
   Notes 63

5 The electronic analysis of literary texts 64
   Introduction 64
   Using computers to analyse literary texts: basic techniques 65
   An example: semantic prosodies and point of view in fiction 69
   Annotating literary corpora for stylistic research 76
   Summary 77
   Activities 78
   Further reading 78
   Notes 79

6 Electronic text analysis, language and ideology 80
   Introduction 80
   Language, ideology and corpora 80
   Electronic texts for the study of ideology 81
   Key words, grammatical structures and ideology 83
   A sample analysis 84
   Summary 93
   Activities 94
   Further reading 95
   Notes 96
<table>
<thead>
<tr>
<th>Chapter</th>
<th>Title</th>
<th>Page</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>7</td>
<td>Language teaching applications</td>
<td>97</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Introduction</td>
<td>97</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Electronic text resources for language teaching and learning</td>
<td>98</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Language description and ELT pedagogy</td>
<td>99</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Corpus-informed material design</td>
<td>105</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Data-driven learning</td>
<td>109</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Electronic text analysis and learner English</td>
<td>110</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Summary</td>
<td>112</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Activities</td>
<td>113</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Further reading</td>
<td>115</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Notes</td>
<td>116</td>
</tr>
<tr>
<td>8</td>
<td>Further fields of application</td>
<td>117</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Introduction</td>
<td>117</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Looking back</td>
<td>117</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Looking sideways</td>
<td>118</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Looking ahead</td>
<td>129</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Summary</td>
<td>130</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Activities</td>
<td>131</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Further reading</td>
<td>132</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Notes</td>
<td>132</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Appendix 1: Transcription conventions and codes in the CANCODE data</td>
<td>134</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Glossary</td>
<td>136</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Bibliography of websites</td>
<td>141</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Bibliography</td>
<td>146</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Index</td>
<td>155</td>
</tr>
</tbody>
</table>